

Distr.: General
10 April 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والسبعون

البند ١٥٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من
١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ وميزانيتها المقترحة
للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٣٦ ٤٨٦ ٩٠٠ دولاراً	اعتمادات الفترة ٢٠١٧/٢٠١٦
٣٤ ٧٨٣ ١٠٠ دولاراً	النفقات في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٦
١٧٠٣ ٨٠٠ دولاراً	الرصيد الحرّ للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦
٣٧ ٨٩٨ ٢٠٠ دولاراً	اعتمادات الفترة ٢٠١٨/٢٠١٧
٣٦ ٥٢٠ ٨٠٠ دولاراً	النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٧ ^(أ)
١ ٣٧٧ ٤٠٠ دولاراً	نقص الإنفاق المتوقع في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٧
٣٧ ٩٢٠ ٤٠٠ دولاراً	المبلغ الذي يقترح الأمين العام اعتماده للفترة ٢٠١٩/٢٠١٨
(٧٢٧ ٧٠٠ دولاراً)	التعديل الذي أوصت به اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٩/٢٠١٨
٣٧ ١٩٢ ٧٠٠ دولاراً	توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٩/٢٠١٨
	(أ) التقديرات في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨.



أولا - مقدمة

١ - اجتمعت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، أثناء نظرها في تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، مع ممثلي الأمين العام، الذين قدموا معلومات وإيضاحات إضافية اختتموها برودود خطية وردت في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٨. وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية والوثائق التي استعانت بها للحصول على معلومات أساسية. ويمكن الاطلاع على تعليقات وتوصيات اللجنة بشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، بما في ذلك تلك المتعلقة بنتائج وتوصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، في تقريرها ذي الصلة (A/72/789). وترد في الفقرة ٥ أدناه مناقشة للملاحظات والتوصيات الرئيسية للمجلس بخصوص البعثة على وجه التحديد.

ثانيا - أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

٢ - اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٢٧٧/٧٠ مبلغا إجماليه ٩٠٠ ٤٨٦ ٣٦ دولار (صافيه ٦٠٠ ٩٠٤ ٣٢ دولار) للإنفاق على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وبلغ مجموع النفقات للفترة مبلغا إجماليه ١٠٠ ٧٨٣ ٣٤ دولار (صافيه ٧٠٠ ٢٨٣ ٣١ دولار)، وهو ما يمثل تنفيذنا للميزانية بمعدل ٩٥,٣ في المائة. ويمثل الرصيد الحر الناتج عن ذلك والبالغ ١ ٧٠٣ ٨٠٠ دولار، بالقيمة الإجمالية، نسبة ٤,٧ في المائة من الاعتمادات، ويعكس الأثر المشترك لنفقات أقل من النفقات المدرجة في الميزانية تحت البنود التالية: (أ) الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (٨٠٠ ٢٢١ دولار، أو ٣١,٧ في المائة)؛ (ب) الموظفون المدنيون (٧٠٠ ٢٥٧ ١ دولار، أو ٤,٦ في المائة)؛ (ج) التكاليف التشغيلية (٣٠٠ ٢٢٤ دولار، أو ٢,٧ في المائة). ويرد تحليل مفصل للفروق في الفرع الرابع من تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/72/622).

٣ - ويشار في تقرير أداء الميزانية إلى أنه خلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧، لم تكن هناك حاجة إلى إعادة توزيع الموارد فيما بين فئات الإنفاق. ويمكن الاطلاع على تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات الواردة في تقرير الأداء بشأن كل وجه من أوجه الإنفاق، عند الاقتضاء، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (انظر A/72/718) في الفرع الرابع أدناه.

٤ - ويشار في التقرير إلى أنه من حيث المبادرات في مجال دعم البعثة، قامت البعثة بتشبيد مرافق للمكاتب والمخازن. وبالإضافة إلى ذلك، تم إضفاء الطابع المركزي على الشبكة والتطبيقات الرئيسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مراكز بيانات قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا (A/72/622)، الفقرتان ٢٠ و ٢٢).

٥ - وأكملت البعثة أيضا تركيب منظومة للطاقة الشمسية في آب/أغسطس ٢٠١٧ في مقر البعثة في بريشتينا ونظم إضاءة خارجية منخفضة الاستهلاك في جميع مبانيها لزيادة نسبة الطاقة المتجددة. وواصلت البعثة إحراز تقدم في مجال إدارة النفايات من خلال مبادرات الجمع وإعادة التدوير وغرس الأشجار الرامية إلى الحد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون والانبعاثات الملوثة (المرجع نفسه، الفقرة ٢١).

٦ - وأثناء نظر اللجنة الاستشارية في التقارير التي أعدها الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، كان معروضا عليها أيضا تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/72/5 (Vol. II)، الفصل الثاني). وفي التقرير، أبدى المجلس ملاحظات وأصدر توصيات تتعلق بالبعثة بشأن المسألتين التاليتين: (أ) معدل الامتثال لشروط سفر الموظفين الدوليين (المرجع نفسه، الفقرة ٣٢٦)؛ (ب) تغطية التأمين على المسؤولية فيما يتعلق باتفاقات الإمداد بالوقود (المرجع نفسه، الفقرات ٣٨٩-٣٩٣). كما لاحظ مجلس مراجعي الحسابات حالة النقص المزمّن في السيولة في البعثة، مشيرا إلى أن البعثة اضطرت إلى الاقتراض من بعثات حفظ السلام المغلقة خلال فترة الميزانية ٢٠١٦/٢٠١٧ وأن المبلغ المستحق في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ بلغ ٢١,٣ مليون دولار (المرجع نفسه، الفصل الرابع - هاء، الفقرة ٤٢)؛ انظر أيضا الفقرة ٨ أدناه). وتأمل اللجنة الاستشارية أن تنفذ التوصيات الصادرة عن مجلس مراجعي الحسابات على وجه السرعة.

ثالثا - معلومات عن الأداء في الفترة الحالية

٧ - فيما يتعلق بالنفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات قُدرت، في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، بمبلغ ٩٠٠ ٥٣٠ ٢١ دولار. أما في نهاية الفترة المالية الحالية، فإن مجموع النفقات المقدّرة سيبلغ ٨٠٠ ٥٢٠ ٣٦ دولار، ليبقى بذلك رصيد حر متوقّع قدره ٤٠٠ ٣٧٧ ١ دولار (٦,٣ في المائة) من الميزانية المعتمدة.

٨ - ورؤدت اللجنة الاستشارية بالمعلومات التالية عن حالة شغل وظائف الأفراد العسكريين والمدنيين بالبعثة، البالغ عددها ٣٧٣ وظيفة، في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨:

معدل الشواغر (النسبة المئوية)	الوظائف المشغولة	الوظائف المأذون بها/المعمّدة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨	فئة الموظفين
-	٨	٨	الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة
-	-	-	المراقبون العسكريون
-	-	-	أفراد الوحدات العسكرية
-	١٠	١٠	شرطة الأمم المتحدة
-	-	-	أفراد وحدات الشرطة المُشكّلة
			الموظفون المدنيون
			الوظائف
١٢,٥	٩٨	١١٢	الموظفون الدوليون
٣,٠	٣٢	٣٣	الموظفون الفنيون الوطنيون
١,١	١٨٤	١٨٦	الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة
-	-	-	المساعدة المؤقتة العامة
-	-	-	الموظفون الدوليون
-	-	-	الموظفون الفنيون الوطنيون

معدل الشواغر (النسبة المئوية)	الوظائف المشغولة	الوظائف المأذون بها/المعمدة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨	فئة الموظفين
-	-	-	الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة
٨,٣	٢٢	٢٤	متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	الأفراد المقدمون من الحكومات

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وعدد الوظائف المعتمدة للموظفين المدنيين.

٩ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن مجموع المبالغ التي قُسمت على الدول الأعضاء كأعضاء مقررته لتغطية تكاليف البعثة منذ إنشائها قد بلغ في ١٣ شباط/فبراير ٢٠١٨ ما قدره ٣ ٤١٨ ٩٢٤ ٠٠٠ دولار. وبلغت المبالغ المقبوضة حتى التاريخ المذكور ٣ ٣٨٨ ١١٥ ٠٠٠ دولار، فيتبقى بذلك رصيد غير مسدد قدره ٣٠ ٨٠٩ ٠٠٠ دولار. وحتى ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٨، كان الرصيد النقدي المتاح للبعثة هو ٥ ٣١٧ ٠٠٠ دولار، وهو مبلغ لا يكفي لتغطية الاحتياطي النقدي التشغيلي لمدة ثلاثة أشهر وقدره ٩ ٤٧٥ ٠٠٠ دولار (مع استثناء المبالغ المسددة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة). وتكرر اللجنة الاستشارية الإعراب عن قلقها إزاء كون الوضع النقدي للبعثة لا يغطي الاحتياطي النقدي التشغيلي لمدة ثلاثة أشهر (انظر A/71/836/Add.4، الفقرة ١١). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة حثت بشكل متكرر جميع الدول الأعضاء على الوفاء بالتزاماتها المالية في حينها وبالكامل ودون شروط، على النحو المنصوص عليه في ميثاق الأمم المتحدة (انظر، على سبيل المثال، قرار الجمعية ٣٠٣/٧١، الفقرة ٣).

١٠ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأنه فيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، وحتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، تم دفع مبلغ ٩٣٩ ٠٠٠ دولار لتسوية ٢٥ مطالبة منذ إنشاء البعثة؛ وما زالت ثمة مدفوعات معلقة بشأن مطالبتين. وتأمل اللجنة الاستشارية أن تتم تسوية المطالبتين المتبقيتين بسرعة.

رابعا - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩

ألف - الولاية وافتراضات التخطيط

١١ - حدد مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو في قراره ١٢٤٤ (١٩٩٩). ويشير الأمين العام إلى أن الهدف الاستراتيجي للبعثة يظل هو تعزيز وتوطيد السلام والأمن وسيادة القانون والاستقرار في كوسوفو والمنطقة. ويرد موجز للأولويات الرئيسية وافتراضات التخطيط للبعثة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ في الفقرات من ٦ إلى ١٥ من تقرير الأمين العام (A/72/718). وخلال فترة الميزانية، ستواصل البعثة تنفيذ المشاريع المتعلقة بتدابير بناء الثقة والأنشطة البرنامجية، وتنفيذ مبادرة إدارة سلسلة الإمداد واتخاذ الإجراءات التي ستساعد على التخفيف من الأثر البيئي لعملياتها.

باء - الاحتياجات من الموارد

١٢ - تبلغ الميزانية المقترحة لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ ما قدره ٤٠٠ ٩٢٠ ٣٧ دولار، وهو ما يمثل زيادة بمبلغ ٢٢ ٢٠٠ دولار، أو بنسبة ٥,١ في المائة، مقارنة باعتماد الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨. ويعكس هذا التغيير الأثر المشترك للزيادات المقترحة تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (١٠٠ ٦٨ دولار، أو ٩,٨ في المائة) والموظفين المدنيين (٨٠٠ ٥٢٨ دولار، أو ١,٩ في المائة)، وتقابل ذلك جزئياً التخفيضات المقترحة تحت بند التكاليف التشغيلية (٧٠٠ ٥٧٤ دولار، أو ٦,٤ في المائة). وترد معلومات مفصلة عن الموارد المالية المقترحة وتحليل للفروق في البابين الثاني والثالث من الميزانية المقترحة (المرجع نفسه).

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفترة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ ^(أ)	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩	الفرق
المراقبون العسكريون	٨	٨	-
شرطة الأمم المتحدة	١٠	١٠	-

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

١٣ - يصل مبلغ الموارد المقترحة لتغطية تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ إلى ٧٦٣ ٨٠٠ دولار، وهو ما يعكس زيادة قدرها ١٠٠ ٦٨ دولار أو بنسبة ٩,٨ في المائة مقارنة بالاعتمادات المخصصة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨. وتعزى الزيادة في معظمها إلى التغير في سعر صرف اليورو مقابل دولار الولايات المتحدة بين فترة الميزانية والفترة الحالية.

١٤ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام من أجل تغطية تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة.

٢ - الموظفون المدنيون

الوظائف	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ ^(أ)	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩	الفرق
الموظفون الدوليون	١١٢	١١٢	-
الموظفون الفنيون الوطنيون	٣٣	٣٣	-
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	١٨٦	١٨٦	-
الوظائف المؤقتة ^(ب)	-	-	-
الموظفون الدوليون	-	-	-
متطوعو الأمم المتحدة	٢٤	٢٤	-
الأفراد المقدمون من الحكومات	-	-	-
المجموع	٣٥٥	٣٥٥	-

(أ) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

١٥ - يصل مبلغ الموارد المقترحة لتغطية تكاليف الموظفين المدنيين في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ إلى ٥٠٠ ٧٤٧ ٢٨ دولار، وهو ما يعكس زيادة قدرها ٨٠٠ ٥٢٨ دولار أو بنسبة ١,٩ في المائة مقارنةً بالاعتمادات المحصنة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨. ويشير الأمين العام في تقريره إلى أن الزيادة تعزى أساساً إلى زيادة في الاحتياجات تحت بند الموظفين الوطنيين (٨٩٣ ٠٠٠ دولار، أو ١٠,٧ في المائة) بسبب التغيرات في سعر صرف اليورو مقابل دولار الولايات المتحدة. وسيقابل الزيادة في الاحتياجات جزئياً نقصان تحت بندي: (أ) الموظفون الدوليون (٢٩٢ ٩٠٠ دولار، أو ١,٥ في المائة)، بسبب التغيرات في معدلات المرتبات والبدلات؛ (ب) متطوعو الأمم المتحدة (٧١ ٣٠٠ دولار، أو ٧,٨ في المائة)، ويعزى ذلك أساساً إلى انخفاض عدد عمليات الإعادة إلى الوطن وإجازات زيارة الوطن المتوقعة في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ والتغيرات في بدل المعيشة.

معدلات الشغور

١٦ - يشمل المقترح معدلات الشغور التالية، كما هو مبين في الباب الثاني - دال من وثيقة الميزانية (A/72/718): ٦ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين؛ و ٣ في المائة بالنسبة للموظفين الفنيين الوطنيين؛ و ١ في المائة بالنسبة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، و ١١ في المائة بالنسبة لمتطوعي الأمم المتحدة. وزُودت اللجنة الاستشارية بمعلومات إضافية تتعلق بمعدل الشغور المدرج في الميزانية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨، ومتوسط المعدلات الفعلية فضلاً عن المعدل الفعلي في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. وفيما يتعلق بفئة الموظفين الدوليين، تلاحظ اللجنة أن المتوسط الفعلي لمعدلات الشغور للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ والمعدل الفعلي حتى كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ كان هو ١٢,٥ في المائة. وإذ تأخذ اللجنة الاستشارية في الاعتبار معدلات الشغور المسجلة خلال الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨، توصي بتطبيق معدل شغور مقداره ١٠ في المائة على تقديرات تكاليف الموظفين الدوليين للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩.

١٧ - وفيما يتعلق بمسألة ذات صلة، أبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأنه تم تعليق عملية الاستقدام من أجل ملء ثلاث وظائف (وظيفة واحدة من الرتبة ف-٥ لكبير موظفين للشؤون القضائية ووظيفة واحدة من الرتبة ف-٣ لموظف للشؤون القضائية ووظيفة واحدة من الرتبة ف-٦ في فئة الخدمات العامة المحلية لمساعد معني بالأمن الميداني) في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. ولم تلتق اللجنة شرحاً كافياً لسبب هذا التعليق، وتتوقع من الأمين العام أن يقدم معلومات إضافية إلى الجمعية العامة عند نظرها في الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. وتكرر اللجنة الاستشارية التأكيد على توقعها أن يتم ملء جميع الوظائف الثابتة والمؤقتة الشاغرة على وجه السرعة (انظر A/71/836/Add.4، الفقرة ٢٤).

التوصيات المتعلقة بالوظائف الثابتة والوظائف المؤقتة

١٨ - يُقترح ما مجموعه ٣٥٥ وظيفة ثابتة ومؤقتة للموظفين المدنيين للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، بما في ذلك ١١٢ وظيفة دولية، و ٢١٩ وظيفة للموظفين الوطنيين و ٢٤ وظيفة لمتطوعي الأمم المتحدة. ولا يعكس ملاك الموظفين المقترح للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩ أي تغييرات على الوظائف الثابتة والمؤقتة، مقارنة بالوظائف الثابتة والمؤقتة المعتمدة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨.

١٩ - وتوصي اللجنة الاستشارية، رهنا بملاحظات وتوصيتها الواردة في الفقرة ١٦ أعلاه، بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتصلة بالموظفين المدنيين. وينبغي تعديل أي تكاليف تشغيلية ذات صلة وفقا لذلك.

٣ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

المعمدة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨	المقترحة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩	الفرق
٨ ٩٨٣ ٨٠٠	٨ ٤٠٩ ١٠٠	(٥٧٤ ٧٠٠)

٢٠ - يصل مبلغ الموارد المقترحة لتغطية التكاليف التشغيلية خلال الفترة ٢٠١٩/٢٠١٨ إلى ٨ ٤٠٩ ١٠٠ دولار، وهو ما يعكس انخفاضا بمبلغ ٥٧٤ ٧٠٠ دولار، أو بنسبة ٦,٤ في المائة مقارنة بالاعتمادات المخصصة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨. ويقترح الأمين العام تخفيضات في إطار معظم فئات الإنفاق، بما في ذلك الخبراء الاستشاريون (٥٥ ٤٠٠ دولار، أو ٥٧,٨ في المائة)، والمرافق والهياكل الأساسية (٢١٧ ٣٠٠ دولار، أو ٧,٤ في المائة)، والنقل البري (٣٦ ٥٠٠ دولار، أو ١٢,٥ في المائة)، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٢١٨ ٤٠٠ دولار، أو ٨,٩ في المائة) واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (٦٢ ٨٠٠ دولار، أو ٢,٢ في المائة). وستقابل الانخفاض في الاحتياجات جزئيا زيادة تحت بندي السفر في مهام رسمية (١١ ١٠٠ دولار، أو ٣,٨ في المائة) والنفقات الطبية (٤ ٦٠٠ دولار، أو ٨ في المائة).

٢١ - وتوصي اللجنة الاستشارية، رهنا بتوصيتها الواردة في الفقرة ١٩ أعلاه، بالموافقة على مقترحات الأمين العام بخصوص التكاليف التشغيلية.

٤ - مسائل أخرى

المبادرات البيئية

٢٢ - ترد معلومات عن المبادرات البيئية التي ستتخذها البعثة في الفقرتين ١٥ و ٢٧ من تقرير الأمين العام (A/72/718). وستواصل البعثة جهودها في مجالات إعادة التدوير، وتحويل النفايات القابلة للتحلل الحيوي إلى أسمدة، وغرس الأشجار لمواصلة الحد من أثرها البيئي فضلا عن تنفيذ خطة العمل البيئية على نطاق البعثة (المراجع نفسه، الفقرة ١٥). وستقوم البعثة بتركيب منظومات للطاقة الشمسية في ثلاثة مواقع لإعادة الإرسال تابعة للأمم المتحدة في منطقة البعثة بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن وفورات فعلية قدرها ١٣ ١٢٧ دولارا نتجت عن تركيب الألواح الشمسية في الفترة من آب/أغسطس ٢٠١٧ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. وزودت اللجنة أيضا بمعلومات عن أوجه الكفاءة المتوقعة من التركيب المقرر للألواح الشمسية. وتقر اللجنة الاستشارية بجهود البعثة المتواصلة الرامية إلى التخفيف من الأثر البيئي لوجودها. وتبدي اللجنة مزيدا من التعليقات على هذه المسألة في تقريرها عن المسائل الشاملة (A/72/789).

الأنشطة البرنامجية ومشاريع بناء الثقة

٢٣ - يشير الأمين العام في تقريره إلى أن الاحتياجات من الموارد اللازمة لـ ١٣ مشروعاً برنامجياً تبلغ ١ ٩٨٧ ٠٠٠ دولار (A/72/718)، الفقرتان ٣٥ و ٣٦)، بالإضافة إلى ١٨ مشروعاً لبناء الثقة (المرجع نفسه، الفقرتان ٣٣-٣٤) بمبلغ قدره ٣٨٩ ٦٠٠ دولار. وعند الاستفسار، زُودت اللجنة الاستشارية بتفاصيل عن تلك المشاريع وإيضاحات إضافية بشأن طبيعة الأنشطة البرنامجية ومشاريع بناء الثقة المقررة. وترى اللجنة الاستشارية أنه بغية كفالة الوضوح والشفافية فيما يتعلق بطبيعة الأنشطة والاحتياجات من التمويل والشركاء المنفذين، من الواجب القيام بتميز أوضح بين الأنشطة البرنامجية ومشاريع بناء الثقة.

٢٤ - وفيما يتعلق بتحديد مستوى الموارد المخصصة لمشاريع بناء الثقة، أبلغت اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، أن الجمعية العامة قررت، في قرارها ٢٧٦/٦٧، "كتدبير مخصص للبعثة، أن توافق على مبلغ ٤٢٥ ٠٠٠ دولار لأغراض تنفيذ مشاريع بناء الثقة الرامية إلى تعزيز المصالحة بين الطوائف"، وبما أن المبلغ مثل حوالي ١ في المائة من الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، اقترحت البعثة منذ ذلك الحين تخصيص مستوى مماثل من الموارد لمشاريع بناء الثقة. وتلاحظ اللجنة أن تخصيص موارد لمشاريع بناء الثقة تبلغ نسبة ١ في المائة من الميزانية المقترحة مبني على أساس التجربة السابقة في البعثة. وتقدم اللجنة الاستشارية مزيداً من التعليقات على مسألة الأنشطة البرنامجية في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام (A/72/789).

المركبات

٢٥ - أشارت اللجنة الاستشارية في تقريرها السابق عن البعثة إلى أن البعثة بذلت جهوداً لتعديل عدد المركبات وفق الاحتياجات المتوقعة لكل فئة من فئات الموظفين في حدود النسب القياسية (A/71/836/Add.4، الفقرة ٣٠). وتشير اللجنة إلى توصيتها السابقة ببذل جهود مماثلة في جميع بعثات حفظ السلام الأخرى. ويرد مزيد من التعليقات على هذه المسألة في تقرير اللجنة عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام (A/72/789).

خامساً - الخلاصة

٢٦ - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ في الفرع الخامس من تقرير أداء الميزانية (A/72/622). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يقيّد لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ ١ ٧٠٣ ٨٠٠ دولار عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، وكذلك الإيرادات/التسويات الأخرى البالغة ١٧٩ ٥٠٠ دولار عن الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

٢٧ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ في الباب الرابع من الميزانية المقترحة (A/72/718). واللجنة الاستشارية، إذ تأخذ في الاعتبار توصياتها الواردة في الفقرات ١٦ و ١٩ و ٢١ أعلاه، توصي بالقيام بتخفيض قدره ٧٢٧ ٧٠٠ دولار من الموارد المقترحة في الميزانية، أي تخفيضها

من مبلغ ٤٠٠ ٩٢٠ ٣٧ دولار إلى ٧٠٠ ١٩٢ ٣٧ دولار. وعليه، توصي اللجنة بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغ ٧٠٠ ١٩٢ ٣٧ دولار للإنفاق على البعثة خلال فترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩.

الوثائق

- تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/72/622)
- تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (A/72/718)
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/72/5 (Vol. II)، الفصلان الثاني والرابع)
- تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/72/756)
- تقرير الأمين العام عن الاستعراض العام لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام: أداء الميزانية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ وميزانية الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (A/72/770)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ وميزانيتها المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/71/836/Add.4)
- قرار الجمعية العامة ٣٠٣/٧١ بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
- قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)